



Kloosterplein 10 ☎ 4512275 kantpastoriesittard@gmail.com 23^e jrg. - nr.3 – 22 februari 2020

Dit parochieblad is bedoeld voor een periode van 6 weken.

De volgende aflevering verschijnt 4 april 2020.

Voor parochianen is dit blad gratis: voor opgave zie blz.20.

Zie ook onze website: www.rk-kerken-sittard.nl

Bekoring of Beproeving ??

Al vanaf 1995 gebruiken de officiële vertalingen van de H Schrift niet meer het begrip *bekoring of verleiding* bij de vertaling van het Latijnse “tentationem”, maar “**beproeving**”. Toch bidden we al vanaf onze vroege jeugd in het Onze Vader: ... **en leid ons niet in bekoring**..... We gebruikten nog vele jaren na de nieuwe vertaling toch het oude vertrouwde woord: bekoring. Trouwens wat zegt het woord bekoring? Als je het woordenboek erop naslaat en je zoekt de betekenis van het woord bekoring, lees je het volgende: 1) Aanlokkelijkheid 2) Aantrekkelijkheid 3) Aantrekking 4) Aantrekkingskracht 5) Aanvechting 6) Ban 7) Begeerlijkheid 8) Bekoorlijkheid 9) Betovering 10) Bevalligheid 11) Charme 12) Fascinatie 13) Gratie 14) Onweerstaanbaarheid 15) Prikkel 16) Seductie 17) Temptatie 18) Verleiding 19) Verlokking 20) Verovering 21) Verzoeking..... Bij al die betekenissen van bekoring, staat alleen bij no 17 die vertaling die het dichtst bij wat Jezus in het Onze Vader bedoelde. In het Zuid-Limburgs dialect wordt dit begrip temptatie nog wel eens gehanteerd in de zin van een hele “kwelling” die je moet ondergaan om iets te bereiken. Maar die nuance heeft Jezus niet in het Onze Vader bedoeld. Daarom hebben in de nieuwe vertaling van het ONZE VADER onze bisschoppen gekozen voor de vertaling van het Latijnse woord “tentatio” dat elders in de H Schrift al jaren wordt vertaald met “beproeving”, Vertaaldeskundigen hebben daar jaren over gedaan om voor België en

Nederland eenzelfde tekst van het Onze Vader te hebben. Dat was ook het verzoek van het Vaticaan: ieder taalgebied moet zorgen voor één en dezelfde tekst van de belangrijkste kerkgebeden. Op zich is die eenheid al een hele prestatie: Belgen en Nederlanders kunnen nu (na meer dan 30 jaar wachten) eindelijk hetzelfde ONZE VADER bidden. Nu zal er altijd discussie kunnen zijn over wat het beste is..... maar belangrijker is dat we hetzelfde bidden en korter staan bij de oorspronkelijke tekst die Jezus destijds bij het Onze Vader heeft uitgesproken en bedoeld.



1428, Botticelli, wandschildering; Italië, Rome, Vaticaanstad, Sixtijnse Kapel.

In de beroemde schildering in de Sixtijnse Kapel van St. Pieter te Rome zie je hoe de kunstenaar de bekoringen - onderdeel van al de beproevingen – heeft uitgebeeld aan de hand van de evangelist Matteüs (4,1-11). Pater Dries van den Akker s.j. geeft de volgende uitleg bij dit prachtige tafereel: Botticelli is de kunstenaar van bovenstaand schildering die de drie beproevingen waaraan Jezus blootstond in de woestijn, in deze beeltenis heeft bijeengebracht. Links boven zien we hoe de duivel Hem probeert te verleiden om van stenen brood te maken. Rechts boven hoe Jezus verleid wordt om de duivel te aanbidden. Midden boven zien we Jezus en de duivel samen boven op het dak van de tempel. Bij deze beproeving willen we een ogenblik stil staan.

Matteüs vertelt: ***‘Vervolgens nam de duivel Hem mee naar de heilige stad, plaatste Hem op de bovenbouw van een tempelpoort en sprak tot Hem: "Als U de Zoon van God bent, werp U dan naar beneden, want er staat geschreven: Aan zijn engelen zal Hij omtrent U een bevel geven, dat zij U op de handen nemen, opdat Ge uw voet niet zult stoten aan een steen."***

Daar staan ze: op het dak van de tempel. Hoog verheven boven het gedoe van de mensen. Hoog verheven boven de priester daar beneden die offers brengt. Ja, zelfs verheven boven het heiligdom van de Heer zelf. Een passende plek voor iemand die pretendeert de Zoon van God te zijn. Althans in de ogen van de verleider. Hoe gemeen misleidend klinken zijn

woorden: **‘Als U de Zoon van God bent...’** Dát Jezus de Zoon van God is, hebben we even te voren gehoord. Toen Hij gedoopt werd, klonk er een stem uit de hemel: **‘Deze is mijn Zoon.’** Welnu - zo suggereert de verleider - als jij er staat op kunt maken de Zoon van de Allerhoogste te zijn, dan heb je privileges. Dan sta je boven de gewone mensen. Zorg dan dat ze naar je opzien. Bevestig je status. Laat zien wie je bent. Daartoe ben je immers aan je openbaar leven begonnen. Doe ze versteld staan. Bewijs ze dat God er inderdaad is. Ze zullen in jou en God gaan geloven. Dat is toch de bedoeling?’

Ik bedenk hoe vaak we niet gewone mensen zien ontspreken, als ze een hoge functie te vervullen krijgen. Maar de verleider gaat een stapje verder. Hij speelt in op Jezus’ zending: ‘Jij wilt toch in je leven laten zien hoe God is? Nou, spring dan. Hij zal je door zijn bedienden laten dragen en veilig op de grond zetten. Dat zal een spectaculair bewijs zijn van Gods macht. De mensen zullen niet meer hier beneden naar de priester gaan en offers aanbieden. Nee, ze zullen achter jou aanlopen, omdat ze aan jou zien dat je veel dichter bij God staat.’ Nu is het zaak voor Jezus zijn eigenlijke zending, zijn roeping voor ogen te hebben. God niet gebruiken voor staaltjes verbluffende wonderen ten dienste van zichzelf. Nee, zijn roeping is het te laten zien dat God opkomt voor de mensen die door de anderen verstoten worden. Dat God zonde, pijn en kwaad betreurt en afkeurt, maar niet beantwoordt met veroordeling, hel en verdoemenis, maar met vergeving en liefde.

Als wij God al willen uitdagen te doen wat wij willen, dan moeten we dat niet doen door natuurwetenschappelijke wonderen af te dwingen, maar door het wonder van de vergeving en de naastenliefde, die zelfs pijn en vernedering kan verdragen en dan toch zichzelf blijft: naastenliefde; vergeving. Dat is wat Jezus voor ogen staat; dat zal Hij tot op het kruis laten zien. Het mooie van Botticelli’s afbeelding is dat die beproeving zich daarboven afspeelt, terwijl op de voorgrond de mensen gewoon doorgaan met hun bezigheden. Een enkeling schijnt er naar te kijken zonder te beseffen wat hij ziet. De meesten hebben het zelfs niet in de gaten. Zou dat niet een beeld kunnen zijn van het eenzame gevecht dat ik te leveren heb met de beproevingen/bekoringen/verleidingen die mij belagen? Soms een echte beproeving!

Vastenactie 2020

De afgelopen drie jaar hebben de samenwerkende parochies van het dekenaat Schinnen en Sittard in het kader van de Vastenactie een eigen project ondersteund: ‘Geef de kinderen van Mpongwe een toekomst’. Een project dat bestemd was voor een school van Landbouw en Techniek in Zambia in Afrika. Dit jaar sluiten onze dekenaten weer aan bij de projecten van de landelijke vastenactie. Maar veel verschil is er niet, want voorgaande jaren gingen de landelijke projecten ook vooral over onderwijs. En ook dit jaar is dat weer zo. Het landelijk thema in 2020 is: ‘Werken aan je toekomst’. Het gaat erom mensen een steuntje

The logo for 'VASTENACTIE' is displayed in white, bold, uppercase letters on a solid orange rectangular background. The letter 'I' in 'ACTIE' is stylized with a small black dot above it, resembling a person or a cross.

in de rug geven om hen te helpen een zelfstandig bestaan op te bouwen, zodat ze voor zichzelf en hun familie kunnen zorgen én een rol kunnen spelen in hun gemeenschap. Met dit thema draagt Vastenactie bij aan twee van de duurzame ontwikkelingsdoelen van de Verenigde Naties voor 2030: goed onderwijs en eerlijk werk voor iedereen. Het doel is om zoveel mogelijk kinderen een vervolgopleiding te geven na de basisschool, zodat ze een vak leren waarmee hun toekomst meer zekerheid biedt. Voor ons is een vervolgopleiding heel gewoon, maar voor velen is dit nog een toekomstdroom. Vastenactie wil een helpende hand bieden om dit mogelijk te maken. De projecten die we ondersteunen, maken verschillende vormen van voortgezet onderwijs beschikbaar voor mensen in ontwikkelingslanden. Ook



ondersteunen we mensen bij het opzetten van een eigen onderneming. Deze projecten bestaan onder meer uit het aanbieden van trainingen, het faciliteren van onderwijsruimten en het verschaffen van lesmateriaal. In het volgende parochieblad worden een paar projecten kort beschreven.

Vanaf Aswoensdag staan de Vastenactie-offerblokken weer achter in onze kerken, met de vastenzakjes. Het Vastenzakje treft u ook aan in dit parochieblaadje. Voor het ophalen van de

Vastenzakjes in de Goede Week in de Binnenstad en Baandert zijn vrijwilligers nodig! Kunt en wilt u helpen: geef u op en bel dan even naar de administratie 046-4512275, of mail naar kantpastoriesittard@gmail.com. LET OP: vanwege kostenbesparingen is het gironummer 1996699 van „Kerk en Wereld dekenaat Sittard” opgeheven. Wilt u een bedrag overmaken dan kan dat naar banknummer NL 51 INGB 0001032540 van onze parochie of het diocesaan nummer van de vastenactie: NL 21 INGB 0003000046 ten name van Missieburo Roermond onder vermelding van ‘vastenactie 2020’.

RK. Urnenhof: niet alleen een rustplaats voor de as van onze dierbaren?

Het is ook een stil protest, een biddend signaal en oproep!

MENS, WEET WAAR JE MEE BEZIG BENT.

We hebben of hadden een kerkhof. Dat wil zeggen: vroeger hadden al onze kerken een eigen kerkhof. De opkomst van grotere steden en dorpen - en daarmee de samenhangende regelingen omtrent gezondheidszorg - bracht met zich mee dat men de kerkhoven loskoppelde van kerkgebouwen en de begraafplaatsen meer en meer buiten de bebouwde kom werden ingericht. Mede daarom ontstond ook de vervreemding van onze vertrouwde begraafplaatsen in je eigen woonomgeving. Onze dierbaren waren niet meer in ons midden. Ook daarna: de golf van crematie veroorzaakte dat men efficiëntie en minder zorg aan graven voornamer achtte dan eerbied voor je dierbaren. In Sittard hebben we geprobeerd daar een christelijk antwoord te geven over hoe je omgaat met crematie: er werd een RK. Urnenhof ingericht in een voormalige kerk. Maar helaas: toch voor velen werd de urn met as een product die je kunt plaatsen of uitstrooien waar je maar wilt. Heel wat families “liepen over” naar deze zgn “efficiënte” manier die helaas in veel gevallen weinig respect voor de dierbare met zich meebracht. Sommige maakten van een deel van de as bijna fetisjistische relikwieën zodat je iets van je dierbare kort bij je kunt hebben, was de goede bedoeling..... maar wat gebeurt er daarna mee? Is dat de rust die we onze dierbaren gunnen?

Het is onacceptabel dat Nederland in het buitenland alleen al in 2017 maar liefst 2.081.823 ‘abortusdiensten’ heeft verleend. Volgens een artikel in het Reformatorisch Dagblad dd 16 november 2019 van Mirjam Roukema:

Verzestienvoudig

Het ministerie van Buitenlandse Zaken bracht in mei een rapport uit over de verleende ontwikkelingshulp door Nederlandse organisaties. Daaruit bleek onder meer dat er in 2017 meer dan 2 miljoen (post-)abortusdiensten zijn geleverd. Onder (post-)abortusdiensten vallen niet alleen abortus provocatus, maar bijvoorbeeld ook anticonceptie en (medische) zorg na het ondergaan van een abortus. Ten opzichte van een jaar eerder zijn de (post-

abortusdiensten verzeftienvoudigd. In 2016 vonden er ruim 127.000 plaats. De sterke stijging heeft te maken met de Mexico City Policy, de wetgeving waarmee de Amerikaanse president Donald Trump in 2017 de subsidies voor abortus stopzette. Diverse Nederlandse organisaties sprongen in het gat dat daardoor ontstond.

U leest het goed: meer dan twee miljoen! We maken er een naamloos kerkhof van miljoenen dierbaren die geen kans van leven kregen onopvallend geruisloos verdwijnen de kleinsten der aarde: de kindermoord in Bethlehem is nog altijd bezig. Wat we als gelovige christenen moeten beseffen is dat onze politieke leiders niet alleen zorgen dat we “vuile handen” hebben door deze wetgeving inzake abortus, euthanasie en de wet op lijkbezorging, maar dat we ook nog onze negatieve invloed inzake al deze morele kwesties opdringerig en met royale subsidies in het buitenland deponeren alsof we anderen zogenaamd helpen: ontwikkelingshulp wordt het genoemd. Nederland heeft door deze moreel verwerpelijke houding inzake o.a. abortus etc. blijkbaar een zeer bekend exportproduct! We moeten ons schamen!!! Niet alleen door onze verwerpelijke houding over het recht op leven (dat wij anderen opdringen), maar ook voor onze “brutale” visies over euthanasie, recht op levenseinde/voltooid leven en vergeet niet hoe wij zelf met onze dierbare overledenen omgaan. Als we hen zelfs nog geen moment grafrust gunnen, maar als wegwerpproducten beschouwen ligt daar niet de verwijzing van hoe je omgaat met de levenden?? In het oude Rome waren er immense grote volksfestiviteiten over de eerste christenen die voor de hongerige leeuwen werden geworpen, vermalen tussen de bloeddorstige tanden van het grote z.g. democratische imperium! In grote doodsangsten brachten de eerste christenen 's nachts de “resten” van de dodelijke slachtoffers van het Colosseum heimelijk naar de catacomben om hen daar de rust te schenken die God de Heer aan zijn schepselen beloofd heeft. *In paradisum deducant te angeli..... De engelen mogen u begeleiden naar het paradijs....* zo bidden we en wel in gemeenschap van biddende gelovigen. Daarom heet het Kerk. Samen zijn we in gebed sterk door de liefde van de Schepper. Hij roept ons samen. Dit staat haaks tegenover de gevoelens van velen in onze moderne tijd met haar super individualistische en egoïstische wensen. Men zoekt zich een ritueel uit bij een uitvaart en als in een winkel “shopt” men van het ene overdreven uiterste naar het andere..... vaak zonder enige godsdienstigheid of respect voor de Schepper.

In de politiek en met name in regeringskringen is men bezig met een nieuwe wet over voltooid leven. Men wilt naast de bestaande euthanasiewet een nieuwe wet uitwerken voor hulp bij suïcide aan mensen die hun leven 'voltooid' achten. Het gaat om situaties waarin lijden uitzichtloos en ondraaglijk wordt geacht, niet vanwege een medische grondslag, maar omdat betrokkenen door verlies van dierbaren, eenzaamheid, verminderde mobiliteit of verlies van persoonlijke waardigheid hun leven niet meer zinvol vinden en bijgevolg een persistente actieve wens hebben om te sterven. Daarbij denkt het kabinet vooral aan mensen op leeftijd, overigens zonder een leeftijdsgrens aan te geven..... Met deze nieuwe wet wil het kabinet recht doen aan de autonomie van mensen. Voor deze zogenaamde autonomie zou de plicht om het leven te beschermen moeten wijken in een aantal situaties waarin het leven voor henzelf geen waarde meer heeft. Deze redenering, het fundament onder de nieuwe wet, is principieel onjuist, aldus onze Kardinaal Eijk die namens onze bisschoppen hierop reageerde. Verder zegt hij: De autonomie van de mens is relatief. Zijn autonomie houdt niet in dat hij over zijn leven mag beschikken. Het menselijk lichaam is geen bijkomstige, maar een essentiële dimensie van de menselijke persoon en deelt in diens essentiële waardigheid, die nooit verloren gaat, ook al meent betrokkene dat dit wel het geval is. De mens is in zijn

geheel, lichamelijk en geestelijk, geschapen naar Gods beeld en gelijkenis. God en wie naar zijn beeld geschapen zijn, zijn altijd een doel in zich en geen louter middel tot een doel. Door het leven te beëindigen om aan het lijden een einde te maken, wordt het lichaam, en daarmee de menselijke persoon, gedegradeerd tot een middel om het lijden weg te nemen. Kortom, de plicht om het leven te beschermen moet niet wijken voor het respect voor de autonomie. Als men nu eens weer tot het besef kwam: het beginnend leven moet door ons beschermd worden, zo ook zeker bij momenten dat we mogen toegroeien naar het naderende einde op weg naar onze Heer en Schepper. Daar mogen we ons geborgen voelen: daar waar men in respect naar verwijst: naar al die begraafplaatsen of plekken waar onze dierbaren in liefde en respect bewaard worden. Allemaal tekenen van ons vertrouwen dat God de Heer al zijn engelen naar ons toezendt om over ons allen te waken. Die geborgenheid wilt de Schepper ons schenken. Als gelovige kun je alleen maar dankbaar zijn. Ook al zou de mens zich van de Schepper afkeren door zijn hoogmoedig gedrag, bij het kruis van Calvarië zegt de Heer tegen de goede moordenaar die tot inkeer komt: "Vandaag nog zal je met me zijn in het paradijs". Bidden we dat "catacomben" niet meer nodig zijn in onze tijd. **Deken Wilbert van Rens.**

KERKBIJDAGEN: LIEFDEVOLLE ZORG OM UW KERK ...??

AUB vraag uw familielid, uw buren om mee te doen aan Kerkbijdragen. De kerk van nu leeft nog enkel van het goede dat u geeft. Uw vrijwillige bijdrage! Niets is verplicht, maar zonder uw steun kan de parochie haar werk niet blijven doen. Steun en maak maandelijks of periodiek een bijdrage over naar

- de parochie H.H. Petrus en Michaël op rekeningnummer: **NL51INGB0001032540**
- de parochie H. Bernadette-Baandert op rekeningnummer: **NL07INGB0001571973**
- de parochie H. Hart v Jezus-Overhoven op rekeningnummer: **NL37INGB0001035314**
- de parochie H. Paulus-Limbrichterveld op rekeningnummer: **NL86INGB0003268633**



Mijn Kerk in balans!

Banknummers zie ook laatste bladzijde
U bent toch onze ambassadeur: vraag toch een uwer familieleden of vrienden om mee te doen.!

BEZINNINGSHUIS REGINA CARMELI



- **H. Mis:** dagelijks om 09.00 uur

- **Eucharistische aanbidding:**

zondag (niet na de 1^e vrijdag), 1^e vrijdag: 10.00 - 17.00 uur

- **Rozenhoedje:** maandag t/m vrijdag om 18.25 uur

- **Gebedstijden van de zusters** (in het Duits):

Werkdagen: 06.20 u: Laudén, ½ uur meditatie; 11.00 u: Lezingendienst, Sext;

17.10 u: Vespers, ½ uur meditatie; 20.10 u: Dagsluiting

Zon- en feestdagen: 07.00 u: Laudén; 11.00 u: Lezingendienst, Sext; 17.00 u: Eucharistische Zegen, Vespers (na de 1e vrijdag: NL Vespers); 20.10 u: Dagsluiting

- **23 - 25 februari 2020 (carnaval): Bezinningsdagen** in stilte

Leven in overgave aan Gods voorzienigheid

Ons leven ligt in Gods hand. Zelf de kleinste gebeurtenissen heeft Hij voorzien en wil alles op ons heil richten. Maar vertrouwen wij ons werkelijk toe aan Zijn zorg over ons leven? Wij

moeten leren om Gods leiding over ons leven te ontdekken en op de juiste wijze te leven vanuit Zijn Voorzienigheid. Inleider: **Pastoor Martin Otto**, Limbricht

Begin: Zondag, 16.30 uur - Sluiting: Dinsdag, 13.30 uur

Kosten: € 100,00 (+ evt. € 6,00 voor beddengoed en/of € 2,00 voor handdoeken)]

- **Donnerstag 27. Februar 2020:** 15.00 Uhr: **Friedensgebet**, danach: Kaffee/Tee

16.00 Uhr: **Die Spiritualität des Karmel:** Vortrag mit Austausch

Leitung: **Pater Rockson Chullickal**, Prior des Karmel OCD Siegburg

17.00 Uhr: Vesper - Kosten: freier Beitrag

- **5 - 8 maart 2020: Lang weekend: Op weg naar Pasen**

Inleider: **Pater Frans Vervooren**, OCD Amsterdam

Begin: Donderdag, 16.30 uur - Sluiting: Zondag, 13.30 uur

Kosten: € 177,00 (+ evt. € 6,00 voor beddengoed en/of € 2,00 voor handdoeken)

- **Zondag 8 maart 2020** (14.30 - 17.30 uur): **Familiemiddag**

Musical door de Kisi-KIDS: Spector: Het beste zit van binnen

Stel je voor, iemand vraagt je: wat is je grootste wens? Wat is jouw droom voor je leven? Dat overkomt Erik, een blinde bedelaar. En de vrienden die hij onverwachts ontmoet, gaan hem helpen om die droom waar te maken. Erik twijfelt: zal het hem lukken? Beleef het mee in deze musical. En....wat zijn jouw dromen? Durf jij ze waar te maken?

Ik heb een droom. Hoe zou de wereld eruit zien, als iedereen zijn talenten helemaal zou gebruiken en nieuwe, ongekende gaven zou ontdekken? Met deze musical wil ik je uitdagen: ontdek wie je bent, durf te 'doen' en je grens te verleggen. Droom je mee?... niets is onmogelijk! De musical „Spector-het beste zit van binnen“ wil je uitdagen je talenten te ontdekken en grenzen te verleggen. Een belevenis voor het hele gezin! **Meer info:**

<https://www.kisi.org/nl/>

Programma: Musical - versnapering - creatief bezig zijn - uitwisseling - Vespers

Kosten: € 7,00 (voor gezinnen is korting mogelijk, kinderen tot 3 jaar: gratis)

Actie: Om ook gezinnen die niet veel ervoor kunnen betalen de kans te geven om deze

belevenis mee te maken loopt de actie: “Cadeau voor een arm gezin”. Wie

aan onze actie wil deelnemen mag een gift overmaken naar: IBAN:

NL17ABNA0445795085 Zusters Karmelietessen Sittard met vermelding:

Kisi-KIDS 8 maart 2020

- **Woensdagen in de Vastentijd: Bezinningsavonden**

11 maart, 18 maart, 25 maart, 1 april, 8 april (19.30 - 20.45 uur)

Vorbereiding op Pasen rond het evangelie van de zondag

Inleidster: **Zuster M. Renata**, Carmel. D.C.J. - Kosten: € 5,00 per avond

- **Vrijdag 20 en zaterdag 21 maart 2020: 24 uur voor de Heer**

De kapel is open voor iedereen: stil gebed - in de H. Schrift lezen - de Heer in het uitgestelde Allerheiligste aanbidden - met een priester praten - biechten - zich laten zegenen - zich aansluiten bij het getijdengebed en/of de vieringen van de zusters

Voor alle informatie: Zr. M. Gisela, Bezinningshuis Regina Carmeli, Kollenberg 2, 6132AL Sittard Tel: 046 888 95 93, reginacarmelizrg@gmail.com, <http://www.reginacarmeli.nl>



EEN VRIEND IS IEMAND DIE ALLES VAN JE WEET

EN TOCH VAN JE HOUDT.

(Augustinus: Bisschop en Kerkleraar 354-430)

GEBEDSINTENTIES

De algemene gebedsintentie voor de maand **februari** luidt: *Luisteren naar het hulpgeroep van migranten*. Dat het hulpgeroep van migranten, onze broeders en zusters die in handen zijn gevallen van gewetenloze mensenhandelaren, wordt gehoord en ter harte genomen. De gebedsintentie voor de evangelisatie in de maand **maart** luidt: *De katholieken in China*. Dat de Kerk in China volhardt in haar trouw aan het evangelie en groeit in eenheid. Voor alle slachtoffers van de huidige volksziekte, om genezing!

**februari
2020**



**maart
2020**

TEKSTEN OM VAN TE LEVEN: PROFEET DANIËL

Het Bijbelboek Daniël verhaalt over de lotgevallen van Daniël de Judeeër, die na de val van Jeruzalem gevangen wordt genomen op bevel van koning Nebukadnessar van Babylon, en die een groot deel van zijn leven door brengt aan het Babylonische hof. Hier bekleedt hij een



hoge positie vanwege zijn vaardigheid in het duiden van dromen en tekenen. Het tweede deel van het boek bevat een viertal visioenen die Daniël ontvangt en de duiding die hieraan gegeven moet worden. Dit tweede deel is een typisch voorbeeld van openbaringsliteratuur, met de sprekende beelden en het veelvuldig gebruik van symbolisme zoals we dit kennen uit de Openbaring van Johannes. Verder zijn aan het Bijbelboek Daniël een aantal passages

toegevoegd die binnen de christelijke canon als

deuterocanoniek wordt beschouwd. Deuterocanoniek is de term die aanduidt dat er een aantal bijbelgeschriften zijn (10) die niet tot oorspronkelijke Hebreeuwse canon (lijst) behoren, maar wel later door o.a. de katholieke kerk en de oosters-orthodoxe kerken als duidelijke gezaghebbend werden beschouwd. Deze boeken worden deuterocanonieke boeken genoemd. Ze zijn ontstaan in de periode tussen de Hebreeuwse Bijbel en het Nieuwe Testament in. Het bekendste voorbeeld van een dergelijke toevoeging is het verhaal van Daniël en de draak en de leeuwenkuil. Maar wat te doen met deze geschriften? Deze blijde boodschap geldt voor u en mij: voor iedereen! Lees en herlees de Heilige Schrift. Samen lezen in de H Schrift? Bel deken W. van Rens. 046-4512275 of kapelaan A. vd Wegen 046-4512628 of kapelaan H. Peters 046-4512497.

KERKVADERS BIJ DE OOSTERSE-KATHOLIEKE KERKEN

Gregorius van Nazianze (ook wel genoemd **Nazianzus** of **de Theoloog**), bisschop & **kerkvader**; † **390**. In onze RK Kerk wordt zijn feestdag gevierd samen met zijn vriend Basilius op 2 januari. Hij werd in 329 geboren in het plaatsje Nazianze, in Klein-Azië (= Nenisi in huidig Centraal Turkije) als oudste zoon van Sint Gregorius van Nazianze de Oudere († 375; feest 1 januari) en Sint Nonna († 374; feest 5 augustus). Ook de overige twee kinderen uit het gezin zouden heilig worden: Caesarius van Nazianze († 369; feest 25 januari) en Gorgonia († ca 375; feest 9 december). Omdat het in die tijd gebruikelijk was in het voetspoor van vader een openbare functie te vervullen, studeerde hij achtereenvolgens rechten in het naburige Caesarea van Cappadocië, te Caesarea in Palestina, te Alexandrië in Egypte en tenslotte in de Griekse



filosofenstad Athene. Daar werd hij docent totdat hij zich aansloot bij zijn vriend Basilius († 379; feest 2 januari), die zich als kluizenaar had teruggetrokken ergens in Pontus (noordelijke streek van het huidige Turkije aan de Zwarte Zee). Dit was het leven waarnaar hij verlangd had. Hij deed niets liever dan bidden, studeren en schrijven. Maar zijn vader zag hem liever een meer vooraanstaande plaats innemen; daar had hij immers alle capaciteiten voor. Hij wijdde zijn zoon dus priester in 362. Hierop vluchtte Gregorius naar Basilius in Caesarea van Cappadocië en schreef er een verweerschrift voor zijn vlucht. Toch ging hij na niet al te lange tijd terug om zijn vader te helpen bij de zielzorg in zijn bisdom; deze benoemde hem dus tot hulpbisschop. Intussen was zijn vriend Basilius in 370 aartsbisschop geworden van Cesarea. In de strijd tegen het arianisme zag hij zijn invloed almaar afbrokkelen. Hij maakte in 372 van het piepkleine plaatsje Sasima een bisschopszetel en benoemde zijn vriend Gregorius tot eerste bisschop. Dat zou bij de volgende bisschoppenvergaderingen weer een stem betekenen vóór de orthodoxen en tégen de arianen. Maar Gregorius was nu eenmaal geen man van de drukte; hij voelde zich ongelukkig in al dat geharrewar. Hij weigerde erheen te gaan. Hij maakte van het overlijden van zijn vader in 374 gebruik om voorlopig diens plaats in te nemen. Maar dat was van korte duur. Tenslotte trok hij zich terug in het St.-Theclaklooster te Seleucië in Isaurië. In 379 werd hij echter zo onder druk gezet, dat hij de prestigieuze benoeming tot patriarch van Constantinopel eenvoudig niet kon weigeren. Precies één maand hield hij vol. Toen schreef hij zijn beroemde afscheidsrede aan volk en bisschoppen en trok zich voor de zoveelste maal terug in zijn geboorteplaats, waar hij in 390 overleed. Met Athanasius de Grote, Basilius de Grote, Cyrillus van Alexandrië en Johannes Chrysostomus behoort hij tot de vijf grote Griekse kerkvaders. De volgende keer berichten we u tenslotte over Cyrillus.

WIJZIGING AANBIDDINGSUREN ALLERHEILIGST SACRAMENT IN DE ST.-MICHELSEKERK wordt maandelijks het EvaVita ofwel **OPEN KERK** gehouden. **Ook in 2020 is weer OPEN KERK. De volgende data kunt u al noteren: de donderdagen** 27 februari, 26 maart, 23 april, 28 mei, 11 juni, 9 juli, 27 augustus, 24 september, 29 oktober, 26 november, 17 december **(van 10.30 u-12.30 u)**



IN DE ST.-MICHELSEKERK IS ER DAGELIJKS AANBIJDING

Maandag t/m zaterdag van 11.00-12.00 uur.

Loop even binnen op de Markt.... **Elke weekdag van 11-12u. Hij is er voor U en mij!!**

Wij zoeken nog personen die één uur in de week biddend aanwezig willen zijn!

AANKONDIGING LOURDESREIS met kleine wijziging!

REIS NAAR LOURDES voor hooguit 25 personen. Het is een experiment om met reguliere treinverbinding naar Lourdes te gaan. Het moet beperkt blijven tot een groep van max 25 personen. Er ligt nu een voorstel dat we – bij voldoende deelname – met een autobus vanuit Sittard/Tongeren naar Parijs worden gebracht rechtstreeks naar Gare Montparnasse, zodat we het overstappen in Parijs van ene station naar het andere kunnen overslaan. We vertrekken op **maandag 6 juli** vanuit Sittard per autobus om ca 8 uur. In Paris zijn we dan tijdig voor de rechtstreekse treinreis per TGV en komen we aan in Lourdes aan om 20.39 uur. Terug gaan we op **vrijdag 10 juli** om 9.18 u, verwachte aankomst Sittard ca 19 u. We logeren in het hotel St Georges te Lourdes. Gaan er genoeg deelnemers mee, dan kan die reis worden aangeboden voor € 495, -- p.p. Dat is inclusief de treinreis en hotel in Lourdes op basis van Volpension. De organisatie is in handen van Bon Pasteur. Geestelijke begeleiding Deken Wilbert van Rens. Er kan een annuleringsverzekering worden afgesloten voor € 33,-- per persoon. Toeslag single kamer bedraagt € 80,-- Voor informatie/opgave: Gerard van Rens 00 32 470 65 35 14 of mail naar gerard@vanrens.be.

LET OP: DIT JAAR IS SINT JOEP OP DONDERDAG 19 MAART !
NB: er is op 19 maart geen ochtendmis van 8u in de St.-Petruskerk,
wel om 9.30 uur in de Grote Kerk, met opluistering van Koor Canticorum!
DE ST.-MICHIELSKERK IS MET ST. JOEP DE HELE DAG OPEN

Parochie H. Petrus en H. Michaël – Sittard



St.-Petruskerk: Kerkplein St.-Michielskerk: Markt
 Basiliek O.L.Vrouw van het H. Hart: Oude Markt 3
 Deken W. van Rens, Kloosterplein 10 ☎ 4512275
 Em.Past. P. Kerkhofs, Leyenbroekerweg 107☎ 4008960
 Kapelaan A. vd. Wegen, Oude Markt 24 ☎ 4512628
 Past. Broeksittard, In de Camp 3, Broeksittard ☎ 4512497
 Kerkbijdrage: Parochiecomité H.Petrus en H.Michaël
 Kloosterplein 10, 6131EP Sittard
 NL51INGB0001032540 of NL98RABO 0147603676

NIUWKOMERS WELKOM! Onze deken, pastoor, kapelaans, diaken en welkomstgroep
 heten alle katholieken die nieuw zijn komen wonen in onze Binnenstadparochie **van harte welkom!**
 Bent u nieuw komen wonen in onze parochie? Of bent u binnen de parochie verhuisd? Of gaat u naar elders? Wees dan zo vriendelijk uw nieuwe adres en tel.nr. door te geven, aan de administratie, Kloosterplein 10, 6131 EP Sittard, ☎ 4512275 of aan mw. R. Gieskens, Mgr. Claessensstraat 33, 6131 Sittard, ☎ 4519039. Dank u!

H. Vormsel



Op zondag 26 januari 2020 ontvingen het H.Vormsel in de St.-Petruskerk te Sittard, toegediend door HEH Rector L. Hendriks, de volgende vormelingen:
Sophie Boers, Sharifa Bognár, Maartje Douven, Rien Eikelboom, Aylinn Gijsen, Sanne van Haaften, Lotte Hartmann, Myrthe Hensen, Stijn Hommen, Daan Jeurissen, Lisette Junghans, Eden Kreijen, Yuna Molin, Jessie Pranger, Tijn Salden, Ruben Salvino, Valentijn Salvino, Nesta Schaefer, Alina Scheeren, Antoine Strijdhagen, Nikki Struik, Carlito Swinkels, Chelsea van de Vin, Connor Wasbauer, Luc Wetzels, Annemijn Ydema. *Wij wensen alle meisjes en jongens van harte proficiat en Gods zegen voor de toekomst.*

H. DOOPSEL * = DATUM DOOPPLECHTIGHEID

Xiomara, dochter van ouders Juriaans-vd Leeuw, H.Hermanslaan 39 *.26-1-2020
Amy, dochter van ouders Van de Kuit-Mullender, Ranonkelstraat 27 * 16-2-2020
We bidden dat onze dopelingen Xiomara en Amy onder de goede zorgen van ouders, peetouders en geloofsgemeenschap mogen opgroeien tot goede christenen.



	<u>OVERLEDEN</u>			
	José Smorenberg-Dreissen	Baenjahof 25	88 jaar	†15-01-2020
	Mia Beucken-Bex	Schuttestraat	83 jaar	†15-01-2020
	Arnold Collé	Handelsstraat 23	86 jaar	†16-01-2020
	Gemma Geurts-Hoppenbrouwers	E. v Barstraat 237	81 jaar	†01-02-2020



Mogen zij rusten in de vrede en vreugde van de verrezen Heer



UW AANDACHT S.V.P.

NB!! Vanaf vrijdag 21 februari zijn de dagelijkse HH Missen weer in de St.-Petruskerk!!

Zondag 23 februari: Zevende Zondag door het Jaar. (Vastenavondzondag). *Op deze zondag is ook de herdenking van de sterfdag van de Dienaar Gods Deken Tijssen: hij wordt bijzonder herdacht in de H. Mis van 11u00!* De dagelijkse Eucharistische Aanbidding in de St.-Michielskerk vervalt vanaf Vastenavonds-23 februari tot aan donderdag 27 februari. Ook de kerken zijn zondag/maandag en dinsdag overdag gesloten, er is alleen de ochtendmis om 8u in de St.-Petruskerk. Denk eraan: op **Maandag 24 en dinsdag 25 februari:** Carnavalsmaandag en -dinsdag, zijn onze kantoren, ook van de Basiliek, in die dagen gesloten!



Woensdag 26 februari: Aswoensdag: verplichte vasten- en onthoudingsdag, begin van de Veertigdagentijd. Onder alle HH. Missen (8u en 19u) wordt de As gezegend en aan de gelovigen het askruisje uitgereikt. Begin van de Vastentijd en ook de start van de Vastenaktie (zie blz 3 en 4).

IN DE VEERTIGDAGENTIJD in onze St.-Petruskerk:

elke **zondag om 16.00 uur:** Vesperdienst - elke **vrijdag om 19.30 uur:** Kruisweg.

Zondag 1 maart: Eerste Zondag van de Veertigdagentijd.

Vrijdag 6 maart: Eerste Vrijdag van de maand, toegewijd aan het Heilig Hart van Jezus. Vanaf 17.00 uur wordt de H. Communie rondgebracht aan zieken en aan-huis-gebondenen.

Zondag 8 maart: Tweede zondag van de Veertigdagentijd

Zondag 15 maart: Derde zondag van de Veertigdagentijd.

Donderdag 19 maart: St. Joep! Hoogfeest H. Jozef, bruidegom H. Maagd Maria.

Zondag 22 maart: Vierde zondag van de Veertigdagentijd: Zondag "Laetare" (Halfvasten): in Sittard -- Zondag van Krombroodrapen. 11.00 u Gezinsmis.

Woensdag 25 maart: : Hoogfeest Aankondiging van de Heer (Maria Boodschap).

Zondag 29 maart: Vijfde Zondag van de Veertigdagentijd

Dinsdag 31 maart: om 19u30 Boeteviering in de St.-Petruskerk

Vrijdag 1 april: Eerste Vrijdag van de maand, toegewijd aan het Heilig Hart van Jezus. Vanaf 17.00 uur wordt de H. Communie rondgebracht aan zieken en aan-huis-gebondenen.

KERKELIJKE VIERINGEN EN MISINTENTIES

Attentie: het vólgend parochieblad bestrijkt de periode van 4 april tot 16 mei 2020.

Misintenties die u daarin graag vermeld wilt zien, dienen uiterlijk opgegeven te zijn vòòr maandag 23 maart 2020 op de pastorie: Kloosterplein 10, ofwel via ☎ 4512275 - of via mail-adres: kantpastoriesittard@gmail.com. Betaling contant of per bank tgv Parochie H. Petrus en H. Michaël te Sittard op **NL98RABO 0147603676** o.v.v. misintentie en datum. **Met het opgeven en betalen van een misintentie in ons parochiecluster geeft men toestemming voor het publiceren van de misintentie in het parochieblad en de online publicatie daarvan.**

ST.-PETRUSKERK

ZATERDAGMORGEN GEEN H MIS in H. Petruskerk, wel om 9u in Basiliek!

Zaterdag 22 februari

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur 1^e jrd Hub Moonen; jrd v

echtcl. Willems-Willems en zn. Jean en Zef;

ev ter ere v OLVrouw Behoudenis der

Kranken voor zieken en noodlijdenden (D)

gestplev v zielenrust v overl echtp Jan Gerard

PAROCHIEBLAD HH. PETRUS EN MICHAËL - H. HART v JEZUS - H. BERNADETTE - H. PAULUS

Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux;
nadiensten Mia Beucken-Bex, Arnold Collé,
Gemma Geurts-Hoppenbrouwers
(Samenzang)

Zondag 23 februari

Zevende Zondag door het jaar

Titelfeest onze Kerk St.-Petrus' Stoel

alsmede gedenkdag Eerbiedwaardige

Dienaar Gods Deken Ludovicus Tijssen

11.00 uur gestpljrd overl. Dienaar Gods
pastoor-deken Ludovicus Tijssen
(*Samenzang*)

Maandag 24 februari

08.00 uur voor de algemene noden van de
Heilige kerk en wereld

Géén avondmis

Dinsdag 25 februari

Géén avondmis

08.00 uur uit dnkbh tev Moeder Maria

Woensdag 26 februari Aswoensdag

Verplichte vasten- en onthoudingsdag

08.00 uur voor de actuele zielzorgelijke
belangen van bisdom en parochie

19.00 uur gestev levende en overl leden
van C.V. Marotte Zitterd (*Samenzang*)

Donderdag na Aswoensdag 27 februari

08.00 uur overl grootouders Simonis-
Tummers en ouders Hage-Simonis

19.00 uur v overl vrijwilligers in parochies

Vrijdag na Aswoensdag 28 februari

08.00 uur ev v het welzijn van onze H.
Vader de Paus en al zijn intenties (D)

19.00 uur ev v de weldoeners van de
parochie (D)

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag na Aswoensdag 29 februari

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur plev levende en overl. leden
kapel "Hel en Valsj"; ev ter ere v
OLVrouw Behoudenis der Kranken voor
zieken en noodlijdenden (D); gestplev v
overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria
Hubertina Catharina Krux; nadienst
Gemma Geurts-Hoppenbrouwers
(*Samenzang*)

Zondag 1 maart

Eerste Zondag vd Veertigdagentijd

11.00 uur Pl Zswd v Arnold Collé; plev Jan
en Miny Reijnders-Kuijpers; pljrd v Julius
Leentjens (*St.-Petruskoor*)

16.00 uur Vespers

Maandag 2 maart

08.00 uur ev tev de H.Geest voor allen, die

in ons bisdom en in de parochies gesteld
zijn om leiding te geven (D)

19.00 uur gestev Lies Roppe en overl vd
fam Roppe-Kissels

Dinsdag 3 maart

08.00 uur ev tev de H. Engelbewaarders
Uit dankbaarheid v bescherming en leiding

19.00 uur uit dankbaarheid

Woensdag 4 maart

08.00 uur ev tev St. Joseph v goede
gezinnen en de moed om godsdienstig te
leven (D)

19.00 uur om geluk en welzijn voor de
armsten van de wereld

Donderdag 5 maart

08.00 uur uit dankbaarheid vw Christus'
permanente aanwezigheid in de H.
Eucharistie (D)

19.00 uur gestev overl ouders Wim en
Johanna Fabus-Könings en zoon Jo

Vrijdag 6 maart

Eerste vrijdag van de maand

08.00 uur ev tev H. Hart van Jezus tot
eerherstel (D); v overl ouders Kleikamp-
Cremers

19.00 uur v Mia Bisschops en overleden
familie Bisschops-Maessen

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag 7 maart

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur pl jrd v Truus Thissen-Smeets;
ev tev Onbevlekt Hart van Maria voor
priesterroepingen in parochie, dekenaat en
bisdom (D); plev familie Dieteren-van
Neer-Meyer; gestpljrd Jules Paques;
gestplev vhet overl echtp Jan Gerard Grijs
en Maria Hubertina Catharina Krux;
nadienst Gemma Geurts-Hoppenbrouwers
(*Samenzang*)

Zondag 8 maart

Tweede Zondag vd Veertigdagentijd

11.00 uur gestplev echtpaar Arnoldts-
Thissen; gestplev Lies Roppe en
overledenen vd fam Roppe-Kissels; pljrd
Henk Stessen en zoon Paul (*Samenzang*)

16.00 uur Vespers

Maandag 9 maart

08.00 uur tot lof en zegen a.d. Heer

19.00 uur om verlichting van noden in Kerk en Wereld

Dinsdag 10 maart

08.00 uur tot lof en zegen a.d. Heer

19.00 uur gestev levende en overl. leden fam. Musolf-Nyssen

Woensdag 11 maart

08.00 uur ev v het welzijn van onze H. Vader de Paus en al zijn intenties (D)

19.00 uur voor de algemene noden van de Heilige kerk en wereld

Donderdag 12 maart

08.00 uur voor de actuele zielzorgelijke belangen van bisdom en parochie

19.00 uur v overl vrijwilligers in parochies

Vrijdag 13 maart

08.00 uur om verlichting van noden in Kerk en Wereld

19.00 uur tot lof en zegen a.d. Heer

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag 14 maart

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur ev ter ere v OLVrouw

Behoudenis der Kranken voor zieken en noodlijdenden (D); gestplev v overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux; nadienst Gemma Geurts-Hoppenbrouwers (*Samenzang*)

Zondag 15 maart

Derde Zondag vd Veertigdagentijd

11.00 uur plev uit dnkbh vw 40-jarig huwelijk echtp Seelen-Reerink; jrd v Jan en Tilly Konings-Köhlen en Wil Köhlen-Janssen; pljrd v ovl ouders Daniels-Colaris, dochter Jenny en zn Jos; plev v overleden weldoeners van de H. Petruskerk; overleden familieleden Pier-Weijzen; plev v Zr. Agnes Jetten (*St.-Petruskoor*)

16.00 uur Vespers

Maandag 16 maart

08.00 uur voor de huidige pastorale zorgen

19.00 uur voor de algemene noden van de Heilige kerk en wereld

Dinsdag 17 maart

08.00 uur voor alle overledenen wier namen niet meer gekend worden

19.00 uur uit eerbetoon aan de Heer om zijn welwillende Zegen

Woensdag 18 maart

08.00 uur gestplev zuster Ida Mevissen en Harrie Mevissen

19.00 uur gestev v echtp Louis en Ellie Corbeij-Gieskens

Donderdag 19 maart hoogfeest

H Jozef, bruidegom vd Maagd Maria

08.00 uur vervalt!

09.30 uur RD Jo Simons v overledenen vd fam Joseph Brandts-Rouschop uit dankbaarheid (D); plev v Zef Kleinjans en fam. (*Canticorum*)

19.00 uur gestplev v zielenrust v pastoor-deken mgr. Ben Janssen vw De Mander

Vrijdag 20 maart

08.00 uur ev v overledenen vd fam. Joseph Smeets-Bouwels uit dankbaarheid (D)

19.00 uur gestev overl ouders Schaekens-Peulen en zonen Jozef en Martin

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag 21 maart

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur gestplev levende en overl. leden vd fam Thijssen en Sevens, tevens v Robert Thijssen; ev ter ere v OLVrouw Behoudenis der Kranken voor zieken en noodlijdenden (D); gestpljrd Jes Beaumont en v Jo van Mulken; gestplev v overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux (*Samenzang*)

Zondag 22 maart (Krombroodrapen)

Vierde Zondag vd Veertigdagentijd –

Zondag Laetare - Halfvasten -

11.00 uur pljrd Frans Fiddelaers en Gertrudis Mostard (*Samenzang*)

16.00 uur Vespers

Maandag 23 maart

08.00 uur voor de huidige pastorale zorgen van bisdom en parochie

19.00 uur voor de actuele zielzorgelijke belangen van bisdom en parochie

Dinsdag 24 maart

08.00 uur uit eerbetoon aan de Heer om zijn welwillende Zegen

19.00 uur ev v de weldoeners van de parochie (D)

Woensdag 25 maart Aankondiging van de Heer (Maria Boodschap) hoogfeest

08.00 uur ev Nico Bitsch, priester van Bisdom Roermond

19.00 uur gestjrd Sef Heuts

Donderdag 26 maart

08.00 uur overl. grootouders Simonis-Tummers en ouders Hage-Simonis

19.00 uur om verlichting van noden in Kerk en Wereld

Vrijdag 27 maart

08.00 uur voor de actuele zielzorgelijke belangen van bisdom en parochie

19.00 uur vh welzijn van ons bisdom

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag 28 maart

Om 9u H Mis in Basiliek.

Vigiliemis voor de zondag om

18.00 uur pljrd v Ria Wessels-v.d. Hijden en v overl ouders Wessels-Schulpen; ev ter ere v OLVrouw Behoudenis der Kranken voor zieken en noodlijdenden (D); gestplev gestplev vd zielenrust van het overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Cath

Krux; plev familie Dieteren-van Neer-Meyer (*Samenzang*)

Zondag 29 maart

Vijfde Zondag vd Veertigdagentijd –

11.00 uur pljrd v ouders Arno en Els Dieteren- Honings; gestpljrd overl echtelieden Harry Marx en Philomène Marx-Donners (*St.-Petruskoor*)

16.00 uur Vespers

Maandag 30 maart

08.00 uur ev v overledenen vd fam. Joseph Smeets-Bouwels uit dankbaarheid (D)

19.00 uur voor de huidige pastorale zorgen van bisdom en parochie

Dinsdag 31 maart

08.00 uur om verlichting van noden in Kerk en Wereld

19.00 uur v overl priesters van ons bisdom

19.30 uur Boeteviering (Samenzang)

Woensdag 1 april

08.00 uur voor hen die geestelijk lijden

19.00 uur v overl diakens van ons bisdom

Donderdag 2 april

08.00 uur tot lof en zegen a.d. Heer

19.00 uur voor de actuele zielzorgelijke belangen van bisdom en parochie

Vrijdag 3 april

08.00 uur v alg. noden H. Kerk en wereld

19.00 uur v Mia Bisschops en overleden familie Bisschops-Maessen

19.30 uur Kruisweg

Zaterdag 4 april

Om 9u H Mis in Basiliek.

ST.-MICHIELSKERK

Vanaf Maandag t/m Zaterdag van 11.00 - 12.00 uur: Aanbidding Allerheiligste

Zondag 23 februari

Zevende Zondag door het jaar**09.30 uur** gestplev v zielenrust v overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux (*Samenzang*)

Donderdag 27 februari OPEN KERK 10u30-12u30 Uitstelling+Aanbidding

Zondag 1 maart

Eerste Zondag vd Veertigdagentijd -**09.30 uur** gestplev v zielenrust v overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina

Catharina Krux (*Samenzang*)

Zondag 8 maart

Tweede Zondag vd Veertigdagentijd -

09.30 uur gestplev v zielenrust v overl echtpaar Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux (*Samenzang*)

Zondag 15 maart

Derde Zondag vd Veertigdagentijd –

09.30 uur gest v zielenrust v overl echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina Catharina Krux (*Samenzang*)

Zondag 22 maart (Krombroodrapen)

Vierde Zondag vd Veertigdagentijd

23e jaargang, nr.3 –22 februari 2020

Zondag Laetare - Halfvasten -
09.30 uur gestpljrd René Oberdorf;
gestplev v overl echtp Jan Gerard Grijs en
Maria Hubertina Cath. Krux (*Cantate*)
Donderdag 26 maart OPEN KERK
10u30-12u30 Uitstelling+Aanbidding

Zondag 29 maart
Vijfde Zondag vd Veertigdagentijd –
09.30 uur gestplev v zielenrust v overl
echtp Jan Gerard Grijs en Maria Hubertina
Catharina Krux (*Samenzang*)

BASILIEK VAN O.L. VROUW VAN HET H. HART

Misintenties voor vieringen in de Basiliek kunt u opgeven bij het Basiliekteam: Oude Markt 20, tel 4515141 (dinsdag t/m vrijdag, tussen 10-12 en 14-15.30 uur!). Rozenhoedje is op **dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag om 15.30 uur**

Zondag 23 februari

Zevende Zondag door het Jaar.

10.00 uur v overl. echtp Caulfield–Tholen;
v de kinderen van de Kinderkrans.

Donderdag na Aswoensdag 27 februari

10.30 uur v overl. Caulfield-Tholen; overl.
l. vd Aartsbroederschap; v de Kinderkrans.

Zaterdag na Aswoensdag 29 februari

09:00 uur overl. echtp. Caulfield-Tholen,
voor een bijzondere intentie.

Zondag 1 maart

Eerste Zondag vd Veertigdagentijd

10.00 uur lev en overl. leden v Aartsbroe-
derschap; v overl. echtp. Caulfield-Tholen.

Donderdag 5 maart

10.30 uur v de Kinderkrans; v overl. leden
v d Aartsbroederschap; overl Caulfield-
Tholen.

Zaterdag 7 maart

09.00 uur v overl. echtp. Caulfield-Tholen

Zondag 8 maart

Tweede Zondag vd Veertigdagentijd

10.00 uur v overl. echtp.Caulfield-
Tholen (*Basiliekkoor*).

Donderdag 12 maart

10.30 uur v d Kinderkrans; overl. echtp.
Caulfield-Tholen; v overl. leden v d
Aartsbroederschap.

Zaterdag 14 maart

09.00 uur overl. echtp. Caulfield-Tholen

Zondag 15 maart

Derde Zondag vd Veertigdagentijd

10.00 uur v overl. Caulfield-Tholen.

**Donderdag 19 maart BASILIEK HELE
DAG OPEN VOOR DEVOTIE**

Hoogfeest H Jozef, bruidegom vd Maria

10.30 uur v d Kinderkrans; overl. l v
Aartsbroederschap, overl Caulfield-Tholen

Zaterdag 21 maart

09.00 uur v leden v d Aartsbroederschap

Zondag 22 maart (Krombroodrapen)

Vierde Zondag vd Veertigdagentijd,

Zondag Laetare - Halfvasten

10.00 uur overl. echtp. Caulfield-Tholen.

Donderdag 26 maart

10.30 uur v de kinderen v d Kinderkrans;
overl leden v d Aartsbroederschap; v
overl. echtp. Caulfield-Tholen

Zaterdag 28 maart

09.00 uur overl. echtp. Caulfield-Tholen

Zondag 29 maart

Vijfde Zondag vd Veertigdagentijd

10.00 uur v overl. echtp. Caulfield-
Tholen (*Basiliekkoor*)

Donderdag 2 april

10.30 uur overl. echtp Caulfield-Tholen;
overl. leden vd Aartsbroederschap, vd
kinderen van de Kinderkrans.

Zaterdag 4 april

09.00 uur v leden vd Aartsbroederschap.

Rozenkransgebed: elke dinsdag, woensdag, donderdag en vrijdag om 15:30 uur LET OP: mailadres: basiliek@rk-kerken-sittard.nl. Opnieuw maken we u attent op de mogelijkheid een persoonlijk gesprek te hebben met een van de geestelijken. Op woensdagmorgen is Pastoor Kerkhofs vanaf 10u30-12.00 u aanwezig. Opnieuw doen we een beroep op heren, dames die de Basiliek een warm hart toedragen, bijv om koperpoetsers . Reageren mag elke morgen van dinsdag tot en met vrijdag van 9.30 tot 12.00 uur 046 4515141. **Opgave misintenties** vòòr maandag 23 maart 2020 (NB LET OP: *opgave dus ruim 10 dagen eerder voor verschijnen parochieblad!!*)



Parochie H. Bernadette -Baandert

Pastoor-deken W. van Rens, Kloosterplein 10 ☎ 4512275

Kerkbijdrage t.n.v. parochie H. Bernadette, Baandert 23

ING-bank: NL07INGB0001571973

H.COMMUNIE VOOR AAN HUIS GEBONDENEN Op vrijdag 6 maart (1^e vrijdag van de maand) wordt in de namiddag de H. Communie in de parochie rondgebracht. Bent u niet in staat naar een H. Mis te gaan, en wilt u toch de H.Communie ontvangen? Meldt dit dan op de pastorie: tel. 4512275.

WEBSITE RK URNENHOF De RK Urnenhof beschikt over een eigen website: www.urnenhof.nl. Op deze site vindt u algemene informatie over de RK Urnenhof en bovendien actuele mededelingen. In de rubriek 'Informatie' vindt u een toelichting over allerlei onderwerpen. Op deze website is ook een contactpagina opgenomen, waarmee u het kerkbestuur vragen kunt stellen of om aanvullende informatie kunt vragen.

OPENINGSTIJDEN RK URNENHOF EN MARIA&BERNADETTEKAPEL

Met ingang van 1 november geldt de winteropening voor de RK Urnenhof en Maria & Bernadettekapel. Dat wil zeggen dat van maandag tot en met vrijdag van 14u tot 16u.



Na het verlies van een dierbare komt er veel op u af. Graag neem ik u de zorg uit handen zodat u in alle rust afscheid kunt nemen. U kunt mij altijd bellen voor een vrijblijvend gesprek.

Monuta Wauben

Henri Weltersstraat 17, Sittard

T 046 - 451 35 72 (24 uur per dag bereikbaar)

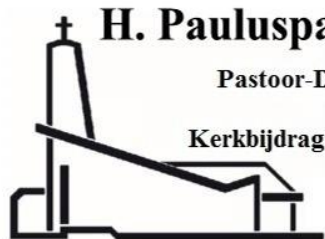
E sittard@monuta.nl

I monuta.nl/sittard



Monuta  **Wauben**

De steun bij ieder afscheid.



H. Paulusparochie - Limbrichterveld / Hoogveld

Pastoor-Deken Mgr. W. van Rens, Kloosterplein 10, Tel: 4512275

Diaken R. Fleischeuer, Patchstraat 2, Tel: 4528072

Kerkbijdrage: H. Paulusparochie, Kloosterplein 10, 6131 EP Sittard

INGbank IBAN NL86INGB0003268633

Rabobank IBAN NL44RABO0147607558

Zaterdag 22 feb	19.00 u	7e zondag door het jaar	Tev O.L.Vrouw van Lourdes
Woensdag 26 feb	19.00 u	Aswoensdag - <i>Vasten- en onthoudingsdag: begin Vastentijd</i> Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
Zaterdag 29 feb	19.00 u	1e zondag vd veertigdagentijd	Tev O.L.Vrouw van Lourdes
Woensdag 4 mrt	19.00 u	Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
Zaterdag 7 mrt	19.00 u	2e zondag vd veertigdagentijd	Tev O.L.Vrouw van Lourdes
Woensdag 11 mrt	19.00 u	Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
Zaterdag 14 mrt	19.00 u	3e zondag vd veertigdagentijd	Tev O.L.Vrouw van Lourdes
Woensdag 18 mrt	19.00 u	Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
Zaterdag 21 mrt	19.00 u	4e zondag vd veertigdagentijd: Zondag "Lactare" Tev O.L.Vrouw van Lourdes	
Woensdag 25 mrt	19.00 u	Aankondiging van de Heer (<i>Hoogfeest Maria Boodschap</i>) Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
Zaterdag 28 mrt	19.00 u	5e zondag vd veertigdagentijd	Tev O.L.Vrouw van Lourdes
Woensdag 1 apr	19.00 u	Roepingen tot priesterschap, diaconaat en religieuze leven	
	19.30 u	Boeteviering (<i>Samenzang</i>)	

Parochiemedelingen H. Paulusparochie Dinsdag tot zaterdag is om 18.30 uur rozenhoedje en vrijdag Lof. Misintenties volgende parochieblad tot 21 maart: Priesterteam, Kerkbestuur, Diaken R. Fleischeuer 4528072, Administratie 4512275, assistente sacristie of digitaal op de website <https://www.rk-kerken-sittard.nl> en volg de aanwijzingen op.



Parochie H.Hart van Jezus - Overhoven

Pastoor-deken W. van Rens, Kloosterplein 10, tel: 4512275
 Parochiecentrum open: dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.00 uur
 Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard tel: 4583023
 Kerkbijdrage Ingbank NL37INGB0001035314
 Rabobank NL60RABO0147635594

Zondag 23 febr.:	7^e Zondag door het jaar	10.30 uur	Volkszang
5 ^e Nadienst Martha Eummelen - Goertz			
Woensdag 26 febr.:	Aswoensdag	19.00 uur	Cantate
<i>Verplichte Vasten- en onthoudingsdag: h mis v overledenen die vergeten worden</i>			
Zondag 1 mrt.:	1^e Zondag v.d. Veertigdagentijd	10.30 uur	Volkszang
Zeswekdienst Martha Eummelen-Goertz; jaardienst Mia Heijnen-Jeurissen			
Zondag 8 mrt.:	2^e Zondag v.d. Veertigdagentijd	10.30 uur	The Voices of Kids
<i>gezinsviering</i> 1 ^e Jaardienst Fien Coenen/Sangers en voor Bèr Coenen; jaardienst overleden echtpaar Luyten-Cremers en overleden familie			
Zondag 15 mrt.:	3^e Zondag v.d. Veertigdagentijd	10.30 uur	Cantate
Jaardienst voor Chrit Gruisen, tevens v de overl. kinderen, kleinkinderen en schoonkinderen			
Zondag 22 mrt.:	4^e Zondag v.d. Veertigdagentijd	10.30 uur	Volkszang
<i>(Halfvasten)</i> voor het welslagen van onze vastenactie, voor de allerarmsten			
Vrijdag 27 mrt.:	H. Vormsel	19.00 uur	Sound 70
tot intentie van onze vormelingen en hun ouders en familieleden			
Zondag 29 mrt.:	5^e Zondag v.d. Veertigdagentijd	10.30 uur	Sing4U
Voor onze dopelingen en hun ouders			
Woensdag 1 april:	boeteviering ter voorbereiding van Pasen	19.00 uur	Volkszang

GEDOOPT Op 26 februari is in onze parochiekerk gedoopt Georgina Scheffer van de Einsteinstraat 21 in Sittard.

OVERLEDEN Op 14 januari is overleden mevr. Martha Eummelen – Goërtz. Zij woonde Lichtenbergstraat 7. Mevr. Eummelen is 86 jaar geworden. Haar zeswekendienst wordt gehouden op zondag 1 maart om 10.30 uur.

ROZENKRANSGEBED *In de Mariakapel in Overhoven – Geldersestraat 37, Sittard*
Tweemaal in de week: op **dinsdag om 18.30 u en op donderdag om 19.00 u.**

De zusters Dominicanessen zullen regelmatig de rozenkrans voorbidden.

Wie de rozenkrans bidt, toont niet alleen zijn toewijding aan God, maar krijgt er ook de bijzondere aandacht van Maria door. Het is dus zeker de moeite om te doen.

U kunt ook binnenlopen om een kaarsje aan te steken of om even de stilte op te zoeken.

START VASTELAOVEN In Overhoven wordt sinds enkele jaren om 14.11 het startsein gegeven voor de drie dolle dagen bij het dorpskruis. Carnaval is van oudsher een feest dat verbonden is met de kerk en daarom is het heel zinvol om met gebed deze dagen te beginnen.

VASTENTIJD/ VASTENACTIE Op Aswoensdag begint de 40-daagse vastentijd.

Mensen kunnen in de kerk op hun voorhoofd een askruisje krijgen, wat herinnert aan een middeleeuws boeteritueel, toen zondaars die zich bekeerden werden bestrooid met as. Vasten is je een tijdlang onthouden van het gebruik van bepaalde dingen. Het kan gaan om eten en drinken, maar tegenwoordig ook om andere dingen, bijvoorbeeld je auto minder of niet gebruiken, de computer of iPhone uit laten staan. *Even minderen voor een ander!* Over de vastenactie heeft u elders in dit parochieblad al kunnen lezen op blz 3. Achter in de kerk vindt u weer de bekende vastenzakjes. Neem ze mee en geef royaal aan dit project.

Voor iedereen een bijzonder afscheid

in liefdevolle handen

met passie en persoonlijke aandacht

Ingrid Golsteijn en Eric Kempkens

Iedereen kan in de Hoeskamer terecht, ook als u geen uitvaartkostenverzekering heeft.



AFSCHEIDSHUIS DE HOESKAMER
Dorpstraat 53 · 6122 CE Buchten
www.yarden-golsteijn.nl · T 046-8504488

9,6

KLANTWAARDERING

houder van het
Kwaliteitskeurmerk
Uitvaartzorg

AKTIE KERKBALANS Jaarlijks vragen de kerken in de tweede helft van januari een financiële bijdrage te leveren aan hun eigen plaatselijke kerk. De kerk krijgt geen subsidie. Onderhoud van het gebouw, de koffie, maar ook het personeel en missionaire en maatschappelijke projecten kosten geld. Daarom is er de Actie Kerkbalans. *Een feit is zeker: zodra er geen gelden meer binnen komen - naast de bijdrage van de vaste kerkgangers – zal het kerkgebouw verdwijnen, zal er weer een lege plek zijn in onze gemeenschap!* **Geef een periodieke gift!** Hoe werkt het? Giften zijn normaal gesproken pas aftrekbaar vanaf 1 procent (minimum € 60) tot maximaal 10 procent van het verzamelinkomen. Bij een periodieke gift gelden die grenzen niet. U kunt dan het gehele bedrag aftrekken in uw belastingaangifte. En zo geeft u hetzelfde bedrag, maar komt er meer bij het kerkenwerk terecht. Zie: <https://www.belastingdienst.nl/wps/wcm/connect/nl/aftrek-en-kortingen/content/verschil-periodieke-giften-gewone-giften>

HUISPAASKAARS Dit jaar bestaat weer de mogelijkheid om een Huispaaskaars te bestellen. Ze zijn verschillend van grootte en prijs. Oplopend in grootte kosten ze:

Model I (lengte 200 mm , diameter 60 mm) €12,00

Model II (lengte 250 mm, diameter 60 mm) € 13,50

Model III (lengte 300 mm, diameter 70 mm) € 18,50

U kunt deze kaarsen bestellen via een intekenlijst achter in de kerk, via het parochiecentrum of via mail: L.Bosman@bosmanbestrating.nl met vermelding van Naam, Adres en tel. nummer. De uiterste besteldatum is zondag 22 maart. U krijgt bericht wanneer u ze kunt afhalen in het parochiecentrum. Het zou fijn zijn als u vooraf betaalt!



AMNESTY INTERNATIONAL De schrijfbrieven van Amnesty International liggen weer klaar. Deze maand word uw aandacht gevraagd voor de mensenrechtenorganisatie in Colombia. Sinds augustus worden medewerkers vd Colombiaanse mensenrechtenorganisatie dhColombia thuis en op kantoor in de gaten gehouden door onbekende mannen. Een van de werknemers is zelfs met de dood bedreigd. **dhColombia** is een organisatie die juridische hulp verleent aan de slachtoffers van mensenrechtenschendingen. Ook behandelen ze zaken waarbij hoge ambtenaren van het leger en de overheid betrokken zijn bij mensenrechten-schendingen. Vanwege hun werk worden medewerkers en hun familie voortdurend bedreigd. Slechts een medewerker krijgt bescherming van de overheid. Deze overheid moet meer bescherming bieden. Door het ondertekenen en opsturen van een voorbeeldbrief die op de tafel opzij in de kerk ligt, doet u een oproep aan de Colombiaanse autoriteiten om de medewerkers van de mensenrechtenorganisatie daadwerkelijk te beschermen. Doe dit dan vóór 1 maart 2020.

H.HARTKERK EN HAAR ARCHITECT: JOS WIELDERS



Op zondag 9 februari jl. was het precies 90 jaar geleden dat de eerste steen werd gelegd voor de H. Hartkerk in Overhoven: 9 februari 1930. In de gezinsviering van 9 februari is hier aandacht aan besteed. De architect van deze kerk is Jos Wielders Ruim een eeuw geleden werd Wielders als architect actief en ontwierp hij (1915) het waterpompstation aan de Bergerweg. Van 1919 dateert het wooncomplex aan de Wilhelminastraat. Tot nu toe is zijn naam alleen te vinden op de Kollenberg: *Wielderslaan*. Helaas niet in Overhoven. waar hij vorm heeft gegeven aan de hele omgeving van de Geldersestraat. Op verzoek van Ben Bongers heeft de

parochieraad van Overhoven besloten om te onderzoeken of er een chronogram kan worden geplaatst.

CONCERT Op zondag **19 april a.s.** organiseert de ‘Stichting Behoud Franse Klooster’ om **15.00 uur** een concert in de **H. Hartkerk** te Overhoven, Geldersestraat 37, 6136 AS Sittard. Het concert zal worden verzorgd door **Mannenkoor Mignon uit Geleen** o.l.v. dirigente **Sonja Feenstra** en achter de piano **Robert Weirauch**. Daarnaast zal **sopraan Marie-Jeanne Lemmen** solistische stukken zingen, begeleid op het orgel door **Efrem Verleng**. **Het belooft een heel mooi en gevarieerd concert te worden waarvoor wij u van harte uitnodigen! Van harte welkom! Toegang: vrije gave.**

KOFFIEDRINKEN Op **zondag 1 maart** kunt u na de H. Mis weer een kopje koffie komen drinken in ons parochiezaaltje. U bent van harte welkom!

THUISCOMMUNIE Op **zondag 8 maart** na 11.15 uur wordt er voor aan huis gebonden parochianen en bewoners van het SGL de ziekencommunie gebracht.

Het parochiecentrum, Geldersestraat 37, tel. 4583023, is van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.00 uur geopend voor o.a. het opgeven van de misintenties, aanmelden van doopsel, huwelijk, ziekenbezoek, overlijden enz. Het kantoor zorgt ervoor dat het betreffende bericht zo snel mogelijk terecht komt bij de deken of het daarvoor aangewezen lid van het pastorale team. U kunt het parochieblad digitaal toegestuurd krijgen. Mail uw e-mailadres naar: digitaalparochieblad@gmail.com. Intenties tbv komend parochieblad kunt u t/m 20 maart opgeven.

Pastoraal Team:

Pastoor-deken W. van Rens, Kloosterplein 10 ☎ 4512275

Em.Past P. Kerkhofs, Leyenbroekerweg 107 ☎ 4008960

Kapelaan A. van der Wegen, Oude Markt 24 ☎ 4512628

Assistent H. Peters, In de Camp 3, Broeksittard ☎ 4512497

Diaken R. Fleischeuer, Patchstraat 2 ☎ 4528072

Centrale administratie parochiecluster: ☎ 4512275

Kloosterplein 10 ► e-mail: kantpastoriesittard@gmail.com

Voor het persoonlijk opgeven van misintenties of bespreken van overige zaken is de administratie geopend op maandag t/m vrijdag, tussen 10 en 12.30 u !!

ALLE INFORMATIE VINDT U OOK OP ONZE WEBSITE:

www.rk-kerken-sittard.nl

Contact: mbt H. Doopsel:

via pastorie: ☎ 4512275 of

Catechist B. Scholte ☎ 4519139

Melden bij voorkeur via mail:

doopsel@rk-kerken-sittard.nl

mbt **Huwelijk - Uitvaarten:**

Deken Van Rens: ☎ 4512275

mbt **Jeugd- & Jongerenpastoraal:**

Kapelaan A. vd Wegen ☎ 4512628

mbt **pastoraal zieken en ouderen:**

Assistent H. Peters ☎ 4512497

mbt **contact zorginstellingen:**

Diaken R. Fleischeuer ☎ 4528072

**Het volgende parochieblad Jaargang 22 no. 3 verschijnt op
22 februari en loopt tot 4 maart 2020.**

Kopij hiervoor aanleveren vóór 10 februari 2020 a.s. op de administratie

Kloosterplein 10 - kantpastoriesittard@gmail.com

**Voor parochianen opgave (gratis) abonnement parochieblad: Administratie 046-4512275
of schrijf naar: Kloosterplein 10 - 6131 EP Sittard of naar mailadres kantoor.**

**GELOOF IS AANNEMEN WAT WIJ NIET ZIEN, EN
DE BELONING VOOR GELOOF IS ZIEN WAT WIJ AANNEMEN.
(Augustinus: Bisschop en Kerkleraar 354-430)**